

# Menuett®

**002-376**



## **SE** BLENDER

Bruksanvisning i original  
Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!  
Spara den för framtida behov.

## **NO** BLENDER

Bruksanvisning  
(Oversettelse av original bruksanvisning)  
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.  
Ta vare på den for fremtidig bruk.

## **PL** BLENDER

Instrukcja obsługi  
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)  
Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!  
Zachowaj ją na przyszłość.

## **EN** BLENDER

Operating instructions  
(Translation of the original instructions)  
Important! Read the user instructions carefully before use.  
Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

[www.jula.se](http://www.jula.se)

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

[www.jula.no](http://www.jula.no)

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

[www.jula.com](http://www.jula.com)



Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

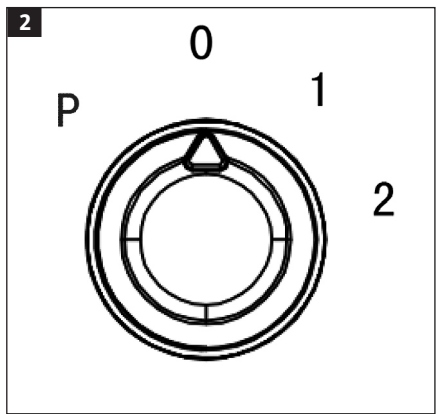
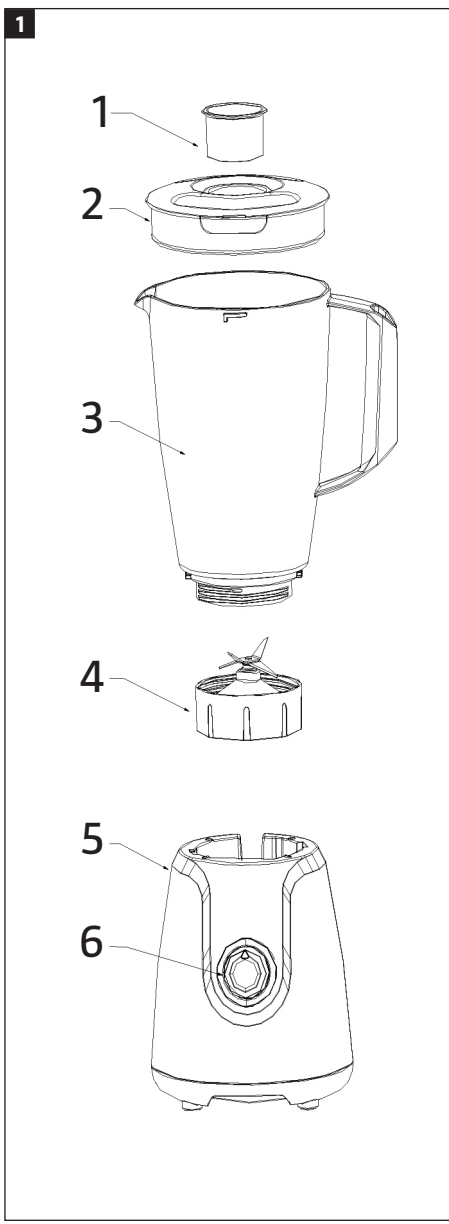
Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,

1471 LØRENSKOG

2017-04-21

© Jula AB



## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Endast avsedd för hushållsbruk.
- Använd aldrig apparaten för något annat ändamål än det avsedda.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar märkspänningen på typskylten.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller inte fungerar normalt, eller om sladden eller stickproppen är skadad. Lämna apparaten till behörig representant för kontroll, reparation eller justering.
- Lämna aldrig apparaten påslagen utan uppsikt.
- Övervaka apparaten noga när den används av- eller i närheten av barn.
- Dra ur stickproppen när apparaten inte används, före byte av redskap samt före rengöring.
- Använd inte andra tillbehör än de som rekommenderas eller säljs av tillverkaren. Användning av andra tillbehör kan orsaka brand, elolycksfall eller personskada.
- Demontera tillbehör före rengöring.
- Placera inte apparaten på eller nära varm spis eller i varm ugn.
- Kontrollera att strömbrytaren är i avstängt läge innan du sätter i stickproppen. Stäng av apparaten med strömbrytaren och dra sedan ur stickproppen.
- Undvik kontakt med rörliga delar.
- Knivarna är vassa – hantera dem försiktigt.
- Håll hår, kläder, händer, smycken och andra främmande föremål borta från rörliga delar.
- Kör aldrig apparaten med varma vätskor eller om den är tom.
- Dränk inte apparaten i vatten eller annan vätska – risk för

elolycksfall. Det kan leda till personskada och/eller egendomsskada.

- Den här apparaten kan användas av barn från åtta år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de ges handledning eller får instruktioner angående en säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med apparaten.
- Låt inte sladden hänga över bords- eller bänkkant eller komma i kontakt med heta ytor.
- Ändra aldrig stickproppen på något sätt. Kontakta behörig elektriker om stickproppen inte passar i uttaget.
- Service får endast utföras av behörig servicerepresentant.

## Symboler

	Skyddsklass II. Dubbelisolerad.
	Godkänd enligt gällande direktiv.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

## TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V~ 50 Hz
Märkeffekt	400 W
Hastighetslägen	2 st + pulsfunktion
Behållarens volym	1,5 l
Skyddsklass	II

## BESKRIVNING

1. *Mått*
2. *Lock*
3. *Behållare*
4. *Knivenhet*
5. *Motorenhet*
6. *Inställningsreglage*

### BILD 1

## HANDHAVANDE

1. Diska knivenhet, behållare och lock innan första användning.
2. Placera knivenheten i behållarens botten och vrid moturs för att fästa den.
3. Placera motorenheten på en plan, horisontell yta och se till att stickproppen är urdragen.
4. Öppna locket genom att vrida det motsols

och placera det på ytan bredvid blendern. Skala och kärna ur frukter och grönsaker och skär dem i mindre bitar innan de placeras i behållaren. Vanligtvis behöver lite vätska tillsättas för att blendern ska arbeta optimalt. Mängden livsmedel får inte överstiga markeringen **MAX** eller understiga markeringen **MIN** på behållaren. Ett lämpligt förhållande mellan frukt/grönsaker och vätska är 2:3. Det går att tillsätta ingredienser i behållaren genom öppningen i locket när mixern är igång. Sätt sedan tillbaka måttet ordentligt.

5. Placera locket på behållaren och vrid det medurs.
6. Se till att inställningsreglaget är i läge **O**.
7. Placera behållaren på motorenheten och vrid den medurs tills den sitter fast ordentligt på motorenheten. Behållaren har en säkerhetsfunktion som gör att blendern inte fungerar om behållaren inte är korrekt monterad.
8. Sätt i stickproppen i nätuttaget.
9. Sätt inställningsreglaget i önskat läge och blendern startar.
10. Under användning kan inställningsreglaget vridas till pulsläge **P** för att öka blenderns hastighet.

#### BILD 2

11. Vrid inställningsreglaget till läge **O** när blandningen har fått önskad konsistens.
12. Vrid behållaren motsols och lyft av den från motorenheten, lossa locket och servera ur behållaren.

#### OBS!

- **Kontrollera att locket sitter korrekt innan blendern startas. Öppna aldrig locket under användning.**
- **Kör inte blendern längre än 3 minuter i taget, och vänta tills den har svalnat innan den används på nytt.**
- **Blendern lämpar sig inte för att vispa**

**äggvitor, mosa potatis, blanda deg eller pressa juice ur frukt och grönsaker.**

- **Blendern kan inte användas för att krossa is.**

## UNDERHÅLL

### Rengöring av motorenhet

1. Dra ur stickproppen före rengöring.
2. Torka av motorenhetens yta med en mjuk, fuktig trasa.

#### OBS!

- **Använd inte slipande rengöringsmedel eftersom det kan skada motorenheten.**
- **Apparaten får inte sänkas ned i vatten eller annan vätska.**

### Rengöring av behållare

Blenderns automatiska rengöringsfunktion kan användas för snabb och enkel rengöring av behållaren:

1. Häll i ljummet vatten och lite diskmedel i behållaren, vrid inställningsreglaget till läge **1** och kör blendern i några sekunder.
2. Lossa behållaren från motorenheten och skölj behållaren under rinnande vatten
3. Lossa knivenheten från behållaren och måttet från locket. Skölj behållaren, knivenheten, locket och måttet under rinnande vatten.
4. Torka alla delar och sätt samman dem i omvänd ordning jämfört med när de togs isär.

#### OBS!

**Demontera aldrig motorenheten om det skulle uppstå problem under användningen. Motorenheten innehåller inga delar som kan repareras av användaren. Lämna den till behörig servicerepresentant för kontroll och reparation.**

## SIKKERHETSANVISNINGER

- Kun beregnet på bruk i private husholdninger.
- Ikke bruk apparatet til annet enn det som det er beregnet for.
- Apparaten må ikke brukes utendørs.
- Kontroller at nettspenningen tilsvarer den nominelle spenningen på typeskiltet.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller ikke fungerer normalt, eller hvis ledningen eller støpselet er skadet. Lever apparatet til autorisert representant for kontroll, reparasjon eller justering.
- Forlat aldri apparatet påslått uten tilsyn.
- Overvåk apparatet nøye når det brukes av eller i nærheten av barn.
- Trekk ut støpselet når apparatet ikke er i bruk, før bytte av redskap og før rengjøring.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som anbefales eller selges av produsenten av apparatet. Hvis du bruker annet tilbehør, kan det føre til brann, el-ulykker eller personskade.
- Demonter tilbehør før rengjøring.
- Ikke plasser apparatet på eller i nærheten av varme komfyrer eller i varme ovner.
- Kontroller at strømbryteren står i avslått posisjon før du setter i støpselet. Slå av apparatet med strømbryteren, og trekk deretter ut støpselet.
- Unngå kontakt med bevegelige deler.
- Knivene er skarpe – håndter dem forsiktig.
- Hold hår, klær, hender, smykker og andre fremmedlegemer borte fra bevegelige deler.
- Kjør aldri apparatet med varme væsker eller hvis det er tomt.
- Ikke senk apparatet i vann eller annen væske – fare for el-ulykke. Det kan medføre personskade og/eller eiendomsskade.

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sansemessig eller mental kapasitet, eller personer som mangler erfaring med og kunnskap om produktet, hvis de får veiledning eller instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med bruken. Barn skal ikke leke med apparatet.
- Ikke la ledningen henge over kanten på bord eller benker, og pass på at den ikke kommer i kontakt med varme overflater.
- Utfør aldri noen form for endringer på støpselet. Kontakt en godkjent elektriker hvis støpselet ikke passer til stikkkontakten.
- Service skal kun utføres av kvalifisert servicerepresentant.

## Symboler

	Beskyttelsesklasse II. Dobbeltisolert.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende bestemmelser når det kasseres.

## TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Merkeeffekt	400 W
Hastighetsinnstillinger	2 stk. + pulsfunksjon
Volum beholder	1,5 l
Beskyttelsesklasse	II

## BESKRIVELSE

1. Målebeger
2. Løkk
3. Beholder
4. Knivenhet
5. Motorenhet
6. Innstillingsbryter

### BILDE 1

## BRUK

1. Vask knivenhet, beholder og løkk før første gangs bruk.
2. Sett knivenheten i bunnen av beholderen og vri mot klokken for å feste den.
3. Sett motorenheten på en jevn, horisontal overflate og pass på at støpselet er koblet fra.



4. Åpne lokket ved å vri det mot klokken og sett det ved siden av blenderen. Skrell og ta ut kjernen fra frukt og grønnsaker, og skjær dem i mindre biter før de legges i beholderen. Vanligvis må litt væske tilsettes for at blenderen skal arbeide optimalt. Mengden matvarer skal ikke være over markeringen **MAX** eller under markeringen **MIN** på beholderen. Et gunstig forhold mellom frukt/grønnsaker og væske er 2:3. Det er mulig å tilsette ingredienser i beholderen gjennom åpningen i lokket mens blenderen er i gang. Sett deretter målebegeret ordentlig tilbake på plass.
5. Sett lokket på beholderen og vri det med klokken.
6. Pass på at innstillingsbryteren er i posisjonen **O**.
7. Sett beholderen på motorenheten og vri den med klokken til den sitter ordentlig fast på motorenheten. Beholderen har en sikkerhetsfunksjon som gjør at blenderen ikke fungerer hvis beholderen ikke er korrekt montert.
8. Koble støpselet til strømuttaket.
9. Sett innstillingsbryteren i ønsket posisjon, og blenderen starter.
10. Under bruk kan innstillingsbryteren vris til pulsfunksjon **P** for å øke blenderens hastighet.

## BILDE 2

11. Vri innstillingsbryteren til posisjonen **O** når blandingen har fått ønsket konsistens.
12. Vri beholderen mot klokken og løft den av motorenheten, løsne lokket og server fra beholderen.

## MERK!

- **Kontroller at lokket sitter korrekt før blenderen startes. Lokket må aldri åpnes under bruk.**
- **Ikke kjør blenderen i mer enn 3 minutter i strekk, og vent til den har kjølt seg helt ned før den brukes på nytt.**

- **Blenderen egner seg ikke til å vispe eggehviter, mose poteter, elte deig eller presse juice fra frukt og grønnsaker.**
- **Blenderen kan ikke brukes til å knuse is.**

## VEDLIKEHOLD

### Rengjøring av motorenhet

1. Trekk ut støpselet før rengjøring.
2. Tørk av motorenhetens overflate med en myk, fuktig klut.

### MERK!

- **Ikke bruk slipende rengjøringsmidler, siden det kan skade motorenheten.**
- **Apparatet må ikke senkes ned i vann eller andre væsker.**

### Rengjøring av beholderen

Blenderens automatiske rengjøringsfunksjon kan brukes til rask og enkel rengjøring av beholderen:

1. Hell lunkent vann og litt oppvaskmiddel i beholderen, vri innstillingsbryteren til posisjonen **1** og kjør blenderen i noen sekunder.
2. Løsne beholderen fra motorenheten og skyll beholderen under rennende vann.
3. Løsne knivenheten fra beholderen og målebegeret fra lokket. Skyll beholderen, knivenheten, lokket og målebegeret under rennende vann.
4. Tørk alle delene og sett dem sammen i omvendt rekkefølge fra når de ble tatt fra hverandre.

### MERK!

**Motorenheten skal aldri demonteres hvis det skulle oppstå problemer under bruk. Motorenheten har ingen deler som kan repareres av brukeren. Lever den til en autorisert servicerepresentant for kontroll og reparasjon.**

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia do celów innych niż zgodne z jego przeznaczeniem.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz pomieszczeń.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa normalnie albo jeśli przewód lub wtyk są uszkodzone. Aby dokonać przeglądu, naprawy lub regulacji, oddaj urządzenie do autoryzowanego serwisu.
- Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Zachowuj szczególną ostrożność, jeżeli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Wyciągnij wtyk przewodu zasilania z gniazda, jeżeli urządzenie nie jest używane

lub przed przystąpieniem do wymiany narzędzi bądź czyszczenia.




- Nie stosuj akcesoriów innych niż zalecane lub sprzedawane przez producenta. Użycie innych akcesoriów może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Zdemontuj akcesoria przed czyszczeniem.
- Nie kładź urządzenia na gorącej kuchence, w gorącym piekarniku ani w ich pobliżu.
- Przed włożeniem wtyku do gniazda upewnij się, że przełącznik jest ustawiony w położeniu wyłączonym. Wyłącz urządzenie za pomocą przełącznika i dopiero wtedy wyciągnij wtyk z gniazda.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami urządzenia.
- Noże są ostre – postępuj z nimi ostrożnie.
- Trzymaj włosy, ubrania,

dłonie oraz biżuterię i inne przedmioty obce z dala od ruchomych części urządzenia.

- Nigdy nie włączaj urządzenia, jeśli jest puste, ani nie nalewaj do środka ciepłych cieczy.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych cieczach – stwarza to ryzyko porażenia prądem. Może to doprowadzić do obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.
- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku od ośmiu lat, osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej oraz osoby, które nie używały go wcześniej, o ile uzyskają one pomoc lub wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Dopilnuj, aby przewód nie zwiisał ze stołu ani blatu, ani nie dotykał gorących powierzchni.

- Nigdy nie dokonuj żadnych zmian we wtyku. Skontaktuj się z uprawnionym elektrykiem, jeżeli wtyk nie pasuje do gniazda.
- Naprawy urządzenia mogą być dokonywane wyłącznie przez uprawnionych przedstawicieli serwisu.

### Symbole

	Klasa ochronności: II. Podwójna izolacja.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

### DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc znamionowa	400 W
Poziomy prędkości	2 + tryb pulsacyjny
Objętość pojemnika	1,5 l
Klasa ochrony	II

### OPIS

1. *Wymiary*
2. *Pokrywka*
3. *Pojemnik*
4. *Moduł noży*

5. *Moduł silnika*
6. *Pokrętko regulacyjne*

### RYS. 1

## OBŚLUGA

1. Przed pierwszym użyciem umyj moduł noży, pojemnik i pokrywkę.
2. Umieść moduł noży na dnie pojemnika i zamocuj, przekręcając w lewo.
3. Umieść moduł silnika na płaskiej, poziomej powierzchni i dopilnuj, aby wtyk był wyjęty z gniazda.
4. Otwórz pokrywkę, przekręcając ją w lewo, i połóż ją za blenderem. Przed włożeniem do pojemnika obierz ze skórki owoce i warzywa oraz wydrąż pestki, a następnie pokrój je na mniejsze kawałki. Zwykle trzeba dodać jakiegoś płynu, aby blender równo pracował. Ilość produktów spożywczych nie powinna przekraczać oznaczenia **MAX** ani być mniejsza niż oznaczenie **MIN** na pojemniku. Odpowiedni współczynnik proporcji pomiędzy owocami/warzywami a płynem to 2:3. Można także dodawać składniki do pojemnika podczas pracy blendera poprzez otwór w pokrywce. Następnie dobrze osadź zatyczkę z powrotem.
5. Umieść pokrywkę na pojemniku i przekręć w prawo.
6. Sprawdź, czy pokrętko regulacyjne jest w położeniu **O**.
7. Umieść pojemnik na module silnika i przekręcaj go w prawo tak długo, aż się zamocuje. Pojemnik ma zabezpieczenie, które powoduje, że blender nie uruchomi się, jeśli pojemnik nie będzie prawidłowo zamontowany.
8. Włóż wtyk do gniazda.
9. Ustaw pokrętko regulacyjne w wybranym

położeniu i uruchom blender.

10. Podczas używania można przestawić pokrętko regulacyjne do trybu pulsacyjnego **P**, aby przyspieszyć obroty blendera.

### RYS. 2

11. Kiedy mieszane produkty uzyskają pożądaną konsystencję, przekręć pokrętko regulacyjne do położenia **O**.
12. Przekręć pojemnik w lewo i zdejmij go z modułu silnika, zdejmij pokrywkę i opróżnij pojemnik.

### UWAGA!

- **Przed włączeniem blendera sprawdź, czy pokrywka jest prawidłowo osadzona. Nigdy nie otwieraj pokrywki podczas pracy urządzenia.**
- **Nie korzystaj z blendera dłużej niż trzy minuty bez przerwy i poczekaj, aż ostygnie przed ponownym użyciem.**
- **Blender nie nadaje się do ubijania białek jajka, tłuczenia ziemniaków, mieszania ciasta ani wyciskania soku z warzyw lub owoców.**
- **Blender nie nadaje się do kruszenia lodu.**

## KONSERWACJA

### Czyszczenie modułu silnika

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia wyjmij wtyk z gniazda.
2. Przetrzyj obudowę modułu silnika miękką, wilgotną szmatką.

### UWAGA!

- **Nie używaj ściernych środków czyszczących ze względu na ryzyko uszkodzenia modułu silnika.**
- **Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie ani jakiegokolwiek innej cieczy.**

## Czyszczenie pojemnika

Automatyczna funkcja czyszczenia blendera może posłużyć do szybkiego i prostego umycia pojemnika:

1. Nalej letniej wody z niewielką ilością płynu do naczyń do pojemnika, przekręć pokrętkę regulacyjną do położenia **1** i uruchom blender na kilka sekund.
2. Zdejmij pojemnik z modułu silnika i wypłucz go pod bieżącą wodą
3. Zdejmij moduł noży z pojemnika i zatyczkę z pokrywki. Wypłucz pojemnik, moduł noży, pokrywkę i zatyczkę pod bieżącą wodą.
4. Osusz wszystkie elementy i skręć je w odwrotnej kolejności niż były rozkręcane.

### UWAGA!




**Nigdy nie demontuj modułu silnika, jeśli wystąpił problem podczas użytkowania. Moduł silnika nie zawiera żadnych części, które może naprawić użytkownik. Pozostaw urządzenie w serwisie, aby dokonać przeglądu i naprawy.**

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Only intended for household use.
- Never use the appliance for anything other than its intended purpose.
- Do not use the appliance outdoors.
- Check that the mains voltage corresponds to the rated voltage on the type plate.
- Do not use the appliance if it is damaged or not working properly, or if the power cord or plug are damaged. Take the appliance to an authorised service centre to be checked, repaired or adjusted.
- Never leave the appliance unattended when switched on.
- Keep the appliance under careful supervision when it is used by, or near children.
- Pull out the plug when the appliance is not in use, and before replacing utensils or cleaning.
- Do not use accessories other than those recommended or sold by the manufacturer. The use of other accessories can result in fire, electric shock or personal injury.
- Remove accessories before cleaning.
- Do not put the appliance on, or near a hot stove, or in a hot oven.
- Make sure the power switch is in the OFF position before plugging in the plug. Switch off the appliance with the power switch and pull out the plug.
- Avoid contact with moving parts.
- The blades are sharp – handle them with care.
- Keep your hair, clothing, hands, jewellery and other foreign objects away from moving parts.
- Never run the appliance with hot liquids, or when it is empty.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid – risk of electric shock. This can result in personal injury and/or material damage.
- This appliance can be used by children from eight years and upwards and by persons with physical, sensorial or mental disabilities, or persons who lack experience or knowledge, if they are supervised or receive instructions concerning the safe use of the appliance and understand the risks involved with its use. Do not allow children to play with the appliance.
- Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or worktop, or to come into contact with hot surfaces.
- Never modify the plug in any way. If the plug does not fit the socket, contact an authorised electrician.
- Service must only be carried out by an authorised service centre.

## Symbols

	Safety class II. Double insulation.
	Approved as per applicable directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

## TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Rated output	400 W
Speed modes	2 + pulse function
Container volume	1.5 l
Safety class	II

## DESCRIPTION

1. *Measure*
2. *Lid*
3. *Container*
4. *Blade unit*
5. *Motor unit*
6. *Control switch*

### FIG. 1

## USE

1. Wash the blade unit, container and lid before using for the first time.
2. Place the blade unit in the bottom of the container and turn anticlockwise to fasten in place.
3. Place the motor unit on a smooth, horizontal surface and make sure the plug is not plugged in.

4. Open the lid by turning it anticlockwise and put it beside the blender. Peel and remove the cores from fruit and vegetables and cut them into smaller pieces before putting them in the container. Some liquid should usually be added for the blender to work smoothly. The amount of food must not exceed the **MAX** marking, or be less than the **MIN** marking on the container. A suitable ratio between fruit/vegetables and liquid is 2:3. Ingredients can be added to the container through the opening in the lid when the blender is running. Replace the measure afterwards.
5. Put the lid on the container and turn it clockwise.
6. Make sure that the control switch is in the **O** position.
7. Put the container on the motor unit and turn it clockwise until it fastens in place. The container has a safety function that prevents the blender from working if the container is not fitted properly.
8. Plug the plug into the power point.
9. Set the control switch in the required position to start the blender.
10. When in use the control switch can be turned to pulse mode **P** to speed up the blender.

#### FIG. 2

11. Turn the control switch to the **O** position when the mixture has obtained the required consistency.
12. Turn the container anticlockwise and lift it off the motor unit, release the lid, and serve from the container.

#### NOTE:

- **Check that you have put the lid on properly before starting the blender. Never open the lid during use.**
- **Do not run the blender continuously for more than 3 minutes, and wait until it has cooled before using it again.**

- **The blender is not suitable for whisking the whites of eggs, mashing potatoes, mixing dough, or pressing juice from fruit and vegetables.**
- **The blender cannot be used to crush ice.**

## MAINTENANCE

### Cleaning the motor unit

1. Pull out the plug before cleaning.
2. Wipe the motor unit with a soft, damp cloth.

#### NOTE:

- **Do not use abrasive detergents, this can damage the motor unit.**
- **Do not immerse the appliance in water or any other liquid.**

### Cleaning the container

The blender's automatic cleaning feature can be used for quick and simple cleaning of the container:

1. Pour lukewarm water and a little washing-up liquid into the container, turn the control switch to position **1**, and run the blender for a few seconds.
2. Remove the container from the motor unit and rinse under running water.
3. Remove the blade unit from the container and remove the measure from the lid. Rinse the container, blade unit, lid and measure under running water.
4. Wipe all the parts and replace them in the reverse order.

#### NOTE:

**Never dismantle the motor unit if a problem occurs during use. The motor unit does not contain any parts that can be repaired by the user. Take it to an authorised service centre for inspection and repair.**